

日本書紀卷第十三

			一 二 八 五	和 書 門
一 五	二 架	五 函	四 號	類

庫	文	閣	內	
二 七 〇 函	一 五	二 八 五 四	號	和 書
架	冊	冊	類	

內閣文庫		
番號	和	12854
冊數	15 (13)	
函號	270	34



A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19

Kodak Gray Scale



© Kodak, 2007 TM: Kodak



日本書紀卷第二十七

天命開別天皇

天智天皇

天命開別天皇息長足日廣額天皇太子也母

曰天豐財重日足姬天皇天豐財重日足姬天

皇四年讓位於天萬豐日天皇立天皇為皇太

子天萬豐日天皇后五年十月崩明年皇祖母

尊即天皇位。七年七月丁巳崩皇太子素服稱

制是月蘇將軍與突厥王子契苾加力等水陸

二路ニ至于高麗城下ノ。皇太子遷居于長津宮。稍聽水表之軍政。八月遣前將軍大華下阿曇比羅夫連小華下河邊百枝臣等。後將軍大華下阿倍引田比羅夫臣大山上。物部連熊大山上守君大石等救於百濟。仍送兵杖五穀或本續此未云。別使大山下狹井連檳榔小山下秦造田來津守護百濟。九月皇太子御長津宮。以織冠授於百濟王子豐璋。復以多臣蔣敷之妹妻之焉。乃遣大山下狹井連檳榔小山

下秦造田來津率軍五千餘衛送於本鄉。於是豐璋入國之時。福信迎來。稽首奉國朝政。皆悉委焉。十二月高言惟十二月於高麗國寒極。凍故唐軍雲車衝棚鼓鉦吼然。高麗士率膽勇雄壯故更取唐二壘。唯有二塞亦備夜取之計。唐兵抱膝而哭。銳鉞力竭而不能拔。噬臍之耻。非此而何。釋道顯云言春秋之志正起于高麗也。是歲播磨國司岸田臣磨等獻寶劍言於狹

夜郡人禾田穴内獲焉又日本救高麗軍將等
泊于百濟加巴利濱而然久焉灰變為孔有細
響如鳴鏑或曰高麗百濟終亡之徵乎

元年春正月辛卯朔丁巳賜百濟佐平鬼室福
信矢十萬俟絲五百介綿一千竹布一千端韋
一千張稻種三千斛三月庚寅朔癸巳賜百濟
王布三百端是月唐人新羅人伐高麗々々乞
救國家仍遣軍將據䟽留城由是唐人不得略

其南塚新羅不獲輸其西壘夏四月鼠產於馬
尾釋道顯占曰北國之人將附南國蓋高麗破
而屬日本乎夏五月大將軍大錦中阿曇比羅
夫連茅率船師一百七十艘送豐璋等百濟國
宣勅以豐璋等使繼其位又予金策於福信而
撫其背廢賜爵祿于時豐璋等與福信稽首受
勅衆為流涕六月己未朔丙戌百濟遣達率萬
智等進調獻物冬十二月丙戌朔百濟豐璋其

臣佐平。福信等與狹井連關朴市田來津議曰。此州乘者遠。隔田畝。土地磽确。非農桑之地。是拒戰之場。此焉。久處民可飢饉。今可遷於避城。々々者西北帶以古連。且徑之水。東南據深溼。巨堰之防。繚以周田。決渠降雨。華實之毛。則三韓之上腴焉。衣食之源。則二儀之隩區矣。雖曰地卑。豈不遷歟。於是朴市田來津獨進而諫曰。避城與敵所在之間。一夜可行。相近茲甚。若有

不虞其悔難及者矣。夫飢者後也。亡者先也。今敵所以不妄來者。刈乘設置山險。盡為防禦。山峻高而谿溢。守而攻難之故也。若處卑地。何以國居而不搖動。及今日乎。遂不聽諫。而都避城。是歲為救百濟。修繕兵甲。備具船舶。儲設軍糧。是年太歲壬戌也。

二年春二月乙酉朔丙戌。百濟遣達金受等。進調新羅人。燒燔百濟南畔四州。并取安德等要

地於是避城去賊近故勢不能居乃還居於列
 乘如田來津之所計是月佐平福信上送唐俘
 續守言等三月遣前將軍上毛野君稚子間人
 連大蓋中將軍巨勢神前臣譯語三輪君根呂
 後將軍阿倍引田臣比羅夫大宅臣鎌柄率二
 萬七千人打新羅夏五月癸丑朔大上名馳告
 兵事於高麗而還見紕解於石城紕解仍語福
 信之罪六月前將軍上毛野君稚子等取新羅

沙鼻岐奴江二城百濟王豐璋嫌福信有謀反
 心以革穿掌而縛時難自決不知所為乃問諸
 臣曰福信之罪既如此焉所斬不於是達率德
 執得曰此惡逆人不合放捨福信即唾於執得
 曰腐狗癡奴王勒健兒斬而醢首秋八月壬午
 朔甲午新羅以百濟王斬已良將謀直入國先
 取列乘於是百濟知賊所計謂諸將曰今聞大
 日本國之救將廬原君臣寧健兒万餘正當越

日本紀二十廿

五

海而至。願諸將軍等應預圖之。我欲自往時饗
白村。戊戌賊將至於勿乘繞其王城。大唐車將
率戰船一百七十艘陣烈於白村。江戊申日本
船初師至者與大唐船師合戰。日本不利而退。
大唐堅陣而守。己酉日本諸將與百濟王不觀
氣象而相謂之曰。我等爭先。彼應自退。更率日
本亂悟中軍之卒進打大唐軍。大唐便自左右
夾船繞戰。須臾之除官軍敗績。赴水溺死者衆

艦舳不得迴旋。朴市田來津仰天而誓。切齒而
嗔殺數十人於焉戰死。是時百濟王豐璋與數
人乘船逃去高麗。九月辛亥朔丁巳。百濟勿乘
城始降於唐。是時國人相謂之曰。勿乘降矣。事
無奈何。百濟之名絕于今日。丘墓之所豈能復
往。但可往於互禮城會日本軍將等相謀事機
所。要遂教本在枕服岐城之妻子等。令知去國
之心。辛酉發途於牟互。癸亥至互禮。甲戌日本

船師及佐平余自信達率木素貴子谷那晉首
憶禮福留并國民等至於互禮城明日發船始
向日本

三年春二月己卯朔丁亥天皇命大皇弟宣增
換冠倍位階名及氏上民部家部等事其冠有
二十六階大織大縫小縫大紫小紫大錦上大
錦中大錦下小錦上小錦中下大山上大
山中大山下小山上小山中小山下大乙上大

乙中大乙下小乙上小乙中下大建小建
是為二十六階焉改前華曰錦從錦至乙加十
階又加換前初位一階為大建小建二階以此
為異餘並依前其大氏之氏上賜大刀小氏之
氏上賜小刀其伴造等之氏上賜干楯弓矢亦
定其民部家部三月以百濟王善光王等居于
難波有星殞於京北是春地震五月戊申朔
甲子百濟鎮將劉仁願遣朝散大夫郭務悰等

進表函與獻物。是月大紫蘇我連大臣薨或本大臣

薨注五月六月嶋皇祖母命薨冬十月乙亥朔戊寅

發遣郭務棕等勅。是日中臣內臣遣沙門智祥

賜物於郭務棕戊寅饗賜郭務棕等。是月高麗

大臣蓋金終於其國。遺言於兒等曰。汝等兄弟

和如魚水勿爭爵位。若不如是必為隣咲。十二

月甲戌朔乙酉郭務棕等罷歸。是月淡海國言

坂田郡人小竹田史身之猪槽水中忽然稻生。

身取而收日夕到富粟太郡人磐城村主殷之

新婦床席頭端一宿之間稻生而穗其日垂穎

而熟明日之夜更生一穗新婦出庭兩箇鑰匙

自天落前婦取而與殷。人得始富。是歲於對馬

嶋壹岐嶋筑紫國等置防與烽。又於筑紫築大

堤貯水名曰水城

四年春二月癸酉朔丁酉間人大后薨。是月勸

技百濟國官位階級仍以佐平福信之功授鬼

室集斯小錦下其本位復以百濟百姓男女四

百餘人居于近江國神前郡三月癸卯朔為間

人大右度三百三十人。是月給神前郡百濟人

田秋八月遣達率谷ホ焮ホ春築城於長門國遣達

率憶禮福留達率四比福夫筑紫國築大野及

椽二城耽羅遣使來朝九月庚午朔壬辰唐國

遣朝散大夫沂州司馬馬上桂國劉德高等謂

右戎衛即將上桂國百濟將軍朝大夫桂國郭務悰凡二百五十四人。七月二十八日至于對

馬九月二十日至于筑紫冬十月己亥朔己酉大

閱于菟道十一月己巳朔辛巳饗賜劉德高等

十二月戊戌朔辛亥賜物於劉德高等是月劉

德高等罷歸是遣小錦守君大石等於大唐云

云等謂小山坂台部連石績大小乙

五年春正月戊辰朔戊寅高麗遣前部能婁等

進調是日耽羅遣王子始如等貢獻三月皇太

子親往於佐伯子麻呂連家問其所患慨歎元

從之功。其六月乙未朔戊戌高麗前部能婁等
 能歸。秋七月大水。是秋復租調。冬十月甲午朔
 己未高麗遣臣乙相奄鄂等進調。大使臣乙相
 相道二位玄武若光等。是冬京都之鼠向近江移。以百濟
 男女二千餘人居于東國。凡不擇緇素起癸亥
 年至于三歲並賜官食。倭漢沙門知由獻指南
 車。

六年春二月壬辰朔戊午合葬天豐財重日足

姬天皇與間人皇女於小市岡上陵。是日以皇
 孫大田皇女葬於陵前之墓。高麗百濟新羅皆
 奉哀於御路皇太子。謂羣臣曰我奉皇太后天
 皇之所勅。憂恤萬民之故。不起石擲之役。所集
 永代以為鏡誠焉。三月辛酉朔己卯遷都于近
 江。是時天下百姓不願遷都。諷諫者多。童謠亦
 衆。日々夜々失火處多。六月葛野郡獻白鷄。秋
 七月己未朔己巳耽羅佐平掾磨等貢獻。八月

皇太子幸倭京。冬十月高麗太兄オホエニ男生出城巡テセシラ國。於是城內二弟テキイ聞側助士大夫之惡言ヒトモ拒而勿入。由是男生ニ奔入大唐謀滅其國。十一月丁巳朔乙丑。百濟鎮將劉仁願遣熊津都督府オホミヨモチカ多弁熊山縣令上柱國司馬法聰等送太山下境部連石積等筑紫都督府。己巳司馬法聰等罷歸。以小山下伊吉連博德大乙下笠臣諸石モロシ為送使。是月黎倭國高安城讚吉國山田郡屋嶋城對

馬國金田城。閏十一月丁亥朔丁酉。以錦十四匹。纈ユタ十九匹。緋アキ二十四匹。紺布二十四端。桃染布五十八端。券二十六。鈔ナタ六十四。刀子六十一枚。賜椽磨等。

七年春正月丙戌朔戊子皇太子即天皇位。或本

云六年歲次丁卯三月即位壬辰宴群臣於內裏。戊申送使

博德等服命。二月丙辰朔戊寅立古人大兄皇子女倭姬王為皇后。遂納メシム四嬪。有蕪我山田石

川麻呂大臣女。曰遠智娘或本云美生一男二

女。其一曰大田皇女。其二曰鸕野女。及有天下

居于飛鳥淨御原宮。後移宮于藤原。其三曰建

皇子。啞不能語或本云遠智娘生一男二女。其

其三曰鸕野皇女。或本云蘇我小田麻呂大次

有遠智娘弟曰姪娘。生御名部皇女。與阿陪皇

女阿陪皇女。及有天下。居于藤原宮。後移都于

乃樂或本云名姪次有阿倍倉梯磨大臣女。曰

橘娘。生飛鳥皇女。與新田部皇女。次有蘇我赤

兄大臣女。曰常陸娘。生山邊皇女。又有宮人生

男女者四人。有忍海造小龍女。曰色夫古娘。生

一男二女。其一曰大江皇女。其二曰川嶋皇子。

其三曰泉皇女。又有栗隈首德萬女。曰黑媛娘。

生水主皇女。又有道君伊羅都賣生施基皇子。

又有伊賀采女宅子。生伊賀皇子。復字曰大友

皇子。其四月乙卯朔庚申百濟遣未都師父等

進調。庚午。未都師父等罷歸。五月五日。天皇カミ縱ヨリ猶於蒲生野。于時。大皇弟諸王オホキミタチ。內臣及羣臣皆ニ悉從焉。六月。伊勢王與其弟王。接日而薨。未詳官位。秋七月。高麗從越之路。遣使進調。風浪高。故不得歸。以栗前王并ニ筑紫率于時。近江國講武。又多置牧而放馬。又越國。獻モユル燃土與燃水。又於濱臺之下。諸魚覆水而至。又饗夷。又命舍人等為宴於所。時人曰。天皇天命將及乎。秋九

月壬午朔癸巳。新羅遣沙喙。食金東嚴等進調。丁未。中臣內臣使沙門法弁。秦筆賜新羅上臣大角千。庚信船一隻。付東嚴等。庚戌。使布勢臣耳麻呂。賜新羅王輸御調船一隻。付東嚴等。冬十月。大唐大將軍英公。打滅高麗。高麗仲牟王初。建國時欲治千歲也。母夫人云。若善治國。可得也。若或本有。但當有七百年之治也。今此國亡者。當在七百年之末也。十一月辛巳朔。賜新

羅王綰五十疋。綿五百斤。韋一百枚。付金東嚴
等賜東嚴等物。各有差。乙酉。遣小山。下道守臣
麻呂吉士小鮪新羅。是日。金東嚴等罷歸。是歲
沙門道行盜草薙劍。逃向新羅。而中路風雨。芒
迷歸。キヤツ

八年春正月庚辰朔戊子。以蕪我赤兄臣。并筑
紫寧カニ三已。卯朔己丑。耽羅遣王子父麻伎等貢
獻。丙申。賜耽羅王五穀種。是日。王子父麻伎等

罷歸。夏五月戊寅朔壬午。天皇縱獵於山科野。
大皇弟藤原內大臣。及羣臣。皆悉從焉。秋八月
丁未朔己酉。天皇登高安嶺。議欲修城。仍恤民
疲。止而不作。時人感而歎曰。寔乃仁愛之德。不
亦寬乎。云云。是秋。霹靂於藤原內大臣家。九月
丁丑朔丁亥。新羅遣沙食督儒等進調。冬十月
丙午朔乙卯。天皇幸藤原內大臣家。親問所患
而憂悴極甚。乃詔曰。天道輔仁。何乃虛說。積善

餘慶猶是無徵。若有所須，便可以聞。對曰：臣既不敏，當復何言。但其葬事宜用輕易。生則無務於軍國，死則何敢重難云云。時賢聞而歎曰：此之一言，竊比於往哲之善言矣。大樹將軍之辭，賞詎可同年而語哉。庚申，天皇遣東宮大皇弟於藤原內大臣家，授大織冠與大臣位。仍賜姓為藤原氏。自此以後，通曰藤原大臣。辛酉，藤原內大臣薨。日本世紀曰：內大臣春秋五十薨於山南。天何不辨不整遺。

若日鳴呼哀哉碑日春甲子，天皇幸藤原內大臣家，命大錦上蘇我赤兄臣奉宣息詔，仍賜金香。十二月，災大藏。是冬，修高安城，收畿內之田稅。于時，災斑鳩寺。是歲，遣小錦中河內直鯨等使於大唐。又以佐平餘自信、佐平鬼室集斯等男女七百餘人，遷居近江國蒲生郡。又大唐遣郭務悰等二千餘人。

九年春正月乙亥朔辛巳，詔士大夫等大射官。

門内戊子宣朝廷之禮儀與行路之相避復禁
ヤム斷評妄妖偽オソソレコト二月造戶籍斷盜賊與浮浪于時
ヘフタタ天皇幸蒲生郡遺邇野而觀宮地又修高安城
ミラヌ積穀與塩又築長門城一筑紫二三月甲戌朔
ホトリニ壬午於山御井傍敷諸神座而班幣帛中臣金
ホトリニ連宣祝詞夏四月癸卯朔壬申夜半之後灾法
イカシチナレ隆寺一屋無餘火雨雷震五月童謡曰于知波
ヒサメアリ志能都梅能阿素弭爾伊提麻栖古多麻提能

伊鞞能野鞞古能度珥伊提麻志能俱伊播阿
 羅珥茹伊提麻西古多麻提能鞞能野鞞古能
 度珥六月邑中獲龜背書申字上黃下玄長六
 寸許秋九月辛未朔遣阿曇連賴垂於新羅是
 歲造水碓而治鐵
 十年春正月己亥朔庚子大錦上獲我赤兄臣
 與大錦下巨勢人臣進於殿前奏賀正事癸卯
 大錦上中臣金連命宣神事是日以大友皇子

并太政大臣。以藤我赤兄臣為左大臣。以中臣

金連為右大臣。以藤我果安臣巨勢人臣紀大

人臣為御史大夫。御史蓋今之甲辰東宮太皇

弟奉宣。皇或本云大友。施行冠位法度之事。大赦

天下。具載於新律。丁未高麗遣上部大相可

婁等進調。辛亥百濟鎮將劉仁願遣李守真等

上表。是月以大錦下授佐平余自信沙宅紹明

以小錦下授鬼室集斯。以大山下授

達率谷那晉首。本素貴子。憶禮福留

法。兵。春初。兵。煉日比子。贊波羅金羅金

須。鬼室集信。以上小山上授達率德頂上

解。藥。吉大尚。許率母。角福牟。以小山

下授餘達率等五十餘人也。童謠云。多致播那

播於能我曳多曳多那。例大騰母。陀麻爾農矩

騰岐於野兒弘你農俱。二月戊辰朔庚寅百濟

遣臺久用善等進調。三月戊戌朔庚子黃書造

本實獻水泉ミツハカハ甲寅常陸國貢中臣部若子タケ長尺ヒサカサ
六寸其生年丙辰至此歲十六年也笈四月丁
卯朔辛卯置漏尅於新臺ウツチニ始打候時動鍾鼓始
用漏尅此漏尅者天皇為皇太子時始親所製
造也云云是月筑紫言八足之鹿生而即死五
月丁酉朔辛丑天皇御西小殿皇太子群臣侍
宴於是再奏田儻六月丙寅朔己巳宣百濟三
部クムラ使人所請軍事ツカヒ庚辰百濟遣罪真子等進調

是月以粟隈王為筑紫師新羅遣使進調別獻
水牛一頭山鷄一隻秋七月丙申朔丙午唐人
李守真等百濟使人等並罷歸八月乙丑朔丁
卯高麗上部大相可婁等罷歸壬午饗賜蝦蟇
九月天皇寢疾不豫ヤヒヒレタウ或本八月或本八月天皇疾病冬十月甲子朔
庚午新羅遣沙食金万物等進調辛未於内裏
開百佛眼ハククツメ是月天皇遣使奉袈裟金鉢象牙沈
水香楠檀香及諸珍財於法興寺佛庚辰天皇

疾病弥留。勅喚東宮。引入卧内。詔曰。朕疾甚。以後事属汝云云。於是再拜稱疾。固辞不受。曰。請奉洪業。付属大后。令大友王奉宜諸政。臣請願奉爲天皇出家脩道。天皇許焉。東宮起而再拜。便向於内裏佛殿之南。踞坐胡床。剃除鬢髮。爲沙門。於是天皇遣次田生磐。送袈裟。壬午。東宮見天皇。請之吉野。脩行佛道。天皇許焉。東宮即入於吉野。大臣等侍送至菟道而還。十一月甲

午朔癸卯。對馬國司遣使於筑紫大宰府。言月生二日。沙門道又筑紫君薩野馬韓嶋勝。娑々布師首磐四人。從唐來。曰。唐國使人郭務悰等六百。送沙宅孫登等一千四百人。總合二千。人乘船四十七隻。俱泊於比智嶋。相謂之曰。今吾輩人船數衆。忽然到彼。恐彼防人驚駭射戰。乃遣道文等。豫稍披陳來朝之意。丙辰。大友皇子在内裏西殿。織佛像。前左大臣。蘇我赤兄臣。

右大臣中臣金連蘇我果安臣巨勢人臣紀大
 人臣侍焉大友皇子手執香鑪先起誓盟曰六
 人同心奉天皇詔若有違者必被天罰云云於
 是左大臣蘇我赤兄臣等手執香爐隨次而起
 泣血誓盟曰臣等五人隨於殿下奉天皇詔若
 有違者四天王打天神地祇亦復誅罰三十三
 天證知此事子孫當絕家門必亡云々丁巳灾
 近江宮從大藏省弟三倉出壬戌五臣奉大友

皇子盟天皇前是日賜新羅王絹五十四緇五
 十四綿一千斤韋一百枚十二月癸亥朔乙丑
 天皇崩于近江宮癸酉殯于新宮于時童謠曰
 美曳之弩能曳之弩能阿喻阿喻舉魯播施麻
 倍母曳岐愛俱流之衛奈疑能母勝制利能母
 勝阿例播俱流之衛一其於於能古能野陞能比
 母騰俱比騰陞多爾伊麻拖藤柯祢波美古能
 比母騰矩二其阿箇悟馬能以喻企波々箇屢麻

矩儒播羅奈爾能都底舉騰多拖尼之曳雞武
其已夕新羅進調使沙食金万物等罷歸是歲
讚岐國山田郡人家有雞子四足者又大炊省
有八鼎鳴或一鼎鳴或二或三俱鳴或八俱鳴
日本書紀卷第二十七終

日本書紀卷第二十八

天渟中原瀛真人天皇上 天武天皇

天渟中 渟中此云農難 原瀛真人天皇 天命開別天皇

同母弟也 幼曰大海人皇子 生而有岐凝之姿

及壯雄拔神武能天文遁甲 納天命開別天皇

女菟野皇女為正妃 天命開別天皇元年立為

東宮 四年冬十月庚辰天皇卧病以痛之甚矣

於是遣蘇賀臣安麻侶召東宮引入大殿時安

摩侶素東宮所好密顧東宮曰有意而言矣東
宮於茲疑有隱謀而慎之。天皇勅東宮授鴻葉
乃辭讓之曰臣之不幸元多病何能保社稷願
陛下舉天下陛下仍立大友皇子宜為儲君
臣今日出家為陛下欲修功德天皇聽之即日
出家法服。因以收私兵器悉納於司。壬午入吉
野宮。時左大臣藤原赤兄臣。右大臣中臣金連
及大納言蘇賀果安臣等送之。自菟道返。或曰

帛著翼放之。是夕御嶋宮癸未至吉野而居之。
是時聚諸舍人謂之曰我今入道脩行故隨欲
修道者留之。若仕欲成名者還仕於司。然無退
者更聚舍人而詔如前。是以舍人等半留半退。
十二月天命開別天皇崩。
元年春三月壬辰朔己酉遣內小七位阿曇連
稻敷於筑紫告天皇喪於郭務棕等。於是郭務
棕等咸著喪服三遍舉哀。向東替首壬子郭務

綜等再并進書函與信物。復五月辛卯朔壬寅
以甲冑弓矢賜郭務綜等。是日賜郭務綜等物
總合絕一千六百七十三匹。布二千八百五十
二端。絛六百六十六介。戊午高麗遣前部富加
拵等進調。庚申郭務綜等罷歸。是月朴井連雄
君奏天皇曰。臣以有私事。獨至美濃。時朝廷宣
美濃尾張兩國司曰。為造山陵。豫差定人夫。則
人別。令執兵。臣以為非為山陵。必有事矣。若不

卑。避當有危歟。或有人奏曰。自近江京。至于倭
京。處處置候。亦命菟道守橋者。遮皇大弟官。舍
人運私糧事。天皇惡之。因令問察。以知事已實。
於是詔曰。朕所以讓位。遁世者。獨治病。全身永
終百年。然今不獲已。應兼禍。何默亡身耶。六月
辛酉朔壬午。詔村國連男依和珥部臣君手。身
毛君廣曰。今聞近江朝廷之臣等。為朕謀害。是
以汝等三人。急往美濃國告安八磨郡湯沐命。

今字本加志

多臣品治宣示機要而先發當郡兵仍經國司
等若發諸軍急塞不破道朕今發路甲申將入
東時有一臣奏曰近江群臣無有謀心必造天
下則道路難通何無一人兵徒手入東臣恐事
不就矣天皇從之思欲返召男依等即遣大分
君惠尺黃書造大伴逢臣志摩于留守司高坂
王而令乞驛鈴因以謂惠尺等曰若不得鈴廼
志摩還而復奏惠尺馳之往於近江喚高市皇

太年太天

下太年太天

子大津皇子逢於伊勢既而惠尺等至留守司
舉東宮之命乞驛鈴於高坂王然不聽矣時惠
尺往近江志摩乃還之復奏曰不得鈴也是日
發途入東國事急不待駕而行之儵遇縣犬養
連大伴鞍馬因以御駕乃皇后載輿從之逮于
津振川車駕始至便乘焉是時元從者草壁皇
子忍壁皇子及舍人朴井連雄君縣犬養連大
伴佐伯連大目大伴連友國稚櫻部臣五十瀨

書首根摩呂書直智德山背直小林山背部小
由安斗連智德調首淡海之類二十有餘人女
孺十有餘人也即日ツキヲトアラ到菟田吾城ヤカラ大伴連馬來
田黃書造大伴從吉野宮追至於此時屯田司
舍人士師連馬手タマフカホトモニツカシ供從駕者食過甘羅村有獐
者二十餘人大伴朴本連大國為獐者之首則
悉喚令從駕亦徵美濃王乃參赴而從矣オホトモニツカシ運湯
沐之米伊勢國馱五十匹遇於菟田郡家頭仍

皆棄米而令乘步者到大野以日落也山暗不
能進行則壞取當邑家籬為燭及夜半到隱郡
焚隱驛家因昌邑中曰天皇入東國故人夫諸
參赴然一人於肯來矣將及橫河有黑雲廣十
餘丈經天時天皇異之則舉燭親秉式占曰天
下兩分之祥也然朕遂得天下歟即急行到伊
賀郡焚伊賀驛家還于伊賀中山而當國郡司
等率數百眾歸焉會明至荊荻野暫停駕而進

食到積殖山口高市皇子自鹿深越以遇之民
 直大火赤漆造德足大藏直廣隅坂上直國麻
 呂古市黑麻呂竹田大德膽香瓦臣安倍從焉
 越大山至伊勢鈴鹿妾國司守三宅連石床介
 三輪君子首及湯沐令田中臣足麻呂高田首
 新家等參遇于鈴鹿郡則且發五百軍塞鈴鹿
 山道到川曲坂下而日暮也以皇后疲之暫留
 輿而息然夜曠欲雨不得淹息而進行於是寒

之雷雨已甚從駕者衣裳濕以不堪寒及到三
 重郡家焚屋一間而令焅寒者是夜半鈴鹿關
 司遣使奏言山部王石川王並來歸之故置關
 焉天皇便使路直益人徵丙戌且於朝明郡迹
 太川邊望糸天照太神是時益人益到之奏曰
 所置關者非山部王石川王是大津皇子也便
 隨益人參來矣大分君惠尺難波吉上三經駒
 田勝忍人山邊君安麻呂小墾田猪手涇部賦

積キ大分君稚臣根連金身オホキタノ漆部支背之輩オホキミ從之於保止也

天皇大喜將及郡家男依乘驛來奏曰發美濃於保止也

師三千人得塞不破道於是天皇美雄依之イササキ

既到郡家先遣高市皇子於不破令監軍事遣男

山背部小田安斗連阿加布發東海軍又遣稚賀イ

櫻部臣五百瀨土師連馬手發東山軍是日天ウツミチノ

皇宿于桑名郡家即停以不進是時近江朝聞ニカト

大皇弟入東國其群臣悉愕京内震動或遁欲ウツケノキミ

入東國或退將匿山澤爰大友皇子謂羣臣曰

將何計一臣進曰遲謀將後不如急聚驍騎乘オホキミ

跡而逐之皇子不從則以葺那公磐鋏書直藥オホキミ

忍坂直大摩侶遣于東國以穗積臣百足及弟キミ

百枝物部首日向遣于倭京且遣佐伯連男於

筑紫遣樟使主盤磐手於吉備國並悉令興兵オホキミ

仍謂男與磐手曰其筑紫大宰栗隈王與吉備オホキミ

國守當摩公廣嶋二人元有餘大皇弟疑有反オホキミ

歟カ若有不服色ミツロハス即殺之オヒリ於是磐手到備國授符オヒレクフ
之日アサキテ給廣嶋令解刀アサキテ磐手乃拔刀以殺也男至
筑紫時粟隈王兼苻對曰筑紫國者元成邊賊セヨリモル
之難也其峻城深渥臨海守者豈為内賊耶オホノ今
畏命而發軍則國空矣若不意之外有倉卒之ニハカク
事頻社稷傾之然後雖百殺臣何益焉豈敢背
德耶コトハ轉不動兵者其是緣也時粟隈王之二子
三野王武家王佩劍立于側而無退於是男按

劍欲進還恐見亡故不能成事而空還之東方
驛使磐鋏等將及不破磐鋏獨疑山中有兵以
後之緩之行時伏兵自山出遮藥等之後磐鋏
見之知藥等見捕則逐逃走僅得脫當是時大
伴連馬來田弟吹負並見時否以稱病退於倭
家然知其登嗣位者必所居吉野大皇弟矣是
以馬來田先從天皇唯吹負留謂立名于一時
欲寧艱難即招一二族及諸豪傑僅得數十人

丁亥高市皇子遣使於桑名郡家以奏言上書カハムルニ遠居サカハムカ御所行政不便宜御近處即日天皇留皇后而オホトヨリ入不破比及郡家尾張國司守小子部連鉏鈎ヒヒナ率二万衆歸之天皇即美之分其軍塞處處道也到于野上高市皇子自和藺參迎以便奏言昨夜自近江朝驛使馳至因以伏兵而捕者書直藥忍坂直大麻呂也問何所往答曰為所居吉野大皇弟而遣發東國軍葺那公磐鋏之徒

也然磐鋏見兵起乃逃還之既而天皇謂高市皇子曰其近江朝左右大臣及智謀群臣共定議今朕無與計事者唯有幼小少孺乎耳奈之何皇子攘臂按劍奏言近江羣臣雖多何敢逆天皇之靈哉天皇雖獨則臣高市賴神祇之靈請天皇之命引率諸將而征討豈有距乎爰天皇譽之携手撫背曰慎不可怠因賜鞍馬悉授軍事皇子則還和藺天皇於茲行宮與野上而

居焉此夜雷電雨甚則天皇初之日天神地祇
扶朕者雷雨息矣言訖即雷雨止之戊子天皇
往於和斲檢校軍事而還己丑天皇往和斲命
高市皇子號令軍衆天皇亦還于野上而居之
是日大伴連吹負密與留守司坂上直熊毛議
之謂一二漢直等曰我詐稱高市皇子率數十
騎自飛鳥寺北路出之臨營乃汝內應之既而
繕兵於百濟家自南門出之先秦造熊令犢鼻

而乘馬馳之俾謂於寺西營中曰高市皇子自
不破至軍衆多從爰留守司高坂王及興兵使
者穗積臣百足等據飛鳥寺西槻下爲營唯百
足居小墾田兵庫運兵於近江時營中軍衆聞
熊叫聲悉散走仍大伴連吹負率數十騎劇來
則熊毛及諸直等共與連和軍士亦從乃舉高
市皇子之命喚穗積臣百足於小墾田兵庫爰
百足乘馬緩來逮于飛鳥寺西槻下有入曰下

馬也時百足。下馬遲之。便取其襟以引。隨射中
一箭。因拔刀斬而殺之。乃禁穗積臣五百枝物。
部首日向。俄而赦之。置軍中。且喚高坂王。稚狹
王而令從軍焉。既而遣大伴連安麻呂。坂上直
老位味君宿那麻呂等於不破宮。令奏事狀。天
皇大喜之。因乃令吹負拜將軍。是時三輪君高
市麻呂。鴨茂君蝦夷等及羣豪傑者。如響會
將軍麾下。乃規襲近江。因以撰衆中之英俊。爲

別將及軍監。庚寅初。向乃樂。秋七月庚寅。朔辛
卯。天皇遣紀臣阿閉麻呂。多臣品治。三輪君子
首。置始連菟率數萬衆。自伊勢大山越之。向倭
且遣村國連男依書首根麻呂。和珥部臣君手
瞻香瓦臣安倍率數萬衆。自不破出。直入近江。
恐其衆與近江師難別。以赤色著衣。上然後別
命多臣品治。率三千衆屯荻野。遣田中臣足
麻呂令守倉歷道。時近江命山部王蘇賀臣果

安巨勢臣比等率數萬衆將襲不破而軍于犬
上川濱山部王爲蘇賀臣果安巨勢臣比等見
殺由是亂以軍不進乃蘇賀臣果安自犬上返
刺頸而死是時近江將軍羽田公矢國其子大
人等率已族來降因授斧鉞并將軍即北入越
先是近江放精兵忽衝玉倉部邑則遣出雲臣
狛擊追之壬辰將軍吹負也于乃樂山上時荒
田尾直赤麻呂啓將軍曰古京是本營處也宜

國守將軍從之則遣赤麻呂忌部首子人令戍
古京於是赤麻呂等詣古京而解取道路橋板
作楯豎於京邊衢以守之癸巳將軍吹負與近
江將大野君果安戰于乃樂山爲果安所敗軍
卒悉走將軍吹負僅得脫身於是果安追至八
口公而視京每街豎楯疑有伏兵乃稍引還之
甲午近江別將田邊小隅越麻深山而卷幟搖
鼓詣于倉歷以夜半之銜梅穿城劇入營中則

畏已率與足麻侶衆難別以每人令言金仍按
刀而毆之非言金乃斬耳於是足摩侶衆悉亂
之事忽起不知所爲唯足摩侶聽知之獨言金
以僅得免乙未小隅亦進欲襲荻野營而忽
到爰將軍多臣品治遮之以精兵追擊之小隅
獨免走焉以後遂復不來也丙申男依等與近
江軍戰息長橫河破之斬其將境部連藥戊戌
男依等討近江將秦友足於鳥籠山斬之是日

東道將軍紀臣阿閉麻呂等聞倭京將軍大伴
連吹負爲近江所敗則分軍以遣置始連菟率
千餘騎而急馳倭京壬寅男依等戰于安河濱
大破則獲社戶臣大口土師連千嶋丙午討粟
太軍追之辛亥男依等到瀨田時大友皇子及
羣臣等共營於橋西而大成陣不見其後旗幟
蔽野埃塵連天鉦鼓之聲聞數十里列弩亂發
矢下如雨其將智尊寧精兵以先鋒距之仍切

斷橋中須容三丈置一長板設有蹋板度者乃引板將墮是以不得進襲於是有勇敢士曰大分君稚臣則棄長矛以重擐甲拔刀急踏板度之便斷著板網以被矢入陣衆悉亂而散走之不可禁時軍智尊拔刀斬退者而不能止因以斬智尊於橋邊則大友皇子左右大臣等僅身免以逃之男依等即軍于栗津罝下是日羽田公矢國出雲臣拍合共攻三尾城降之壬子男

依等斬近江將大養連五十君及谷直塏手於栗津市於是大友皇子走無所入乃還隱山前以自縊焉時左右大臣及群臣皆散亡唯物部連麻呂且一二舍人從之初將軍吹負向乃樂至稗田之日有人曰自河內軍多至則遣坂本臣財長尾直真墨倉墻直麻呂民直小鮪谷直根麻呂率三百軍士距於龍田復遣佐味君少麻呂率數百人屯大坂遣鴨君蝦夷率數百人

守石手道是日坂本臣財等次于平石野時聞
近江軍在高安城而登之乃近江軍知財等來
以悉焚秋稅倉皆散已仍宿城中會明臨見西
方自大津舟比兩道軍衆多至顯見旗幟有人
曰近江將壹伎史韓國之師也財等自高安城
降以渡衛我河與韓國戰于河西財等衆少不
能距先是遣紀臣大音令守懼坂道於是財等
退懼坂而居大音之營是時河內國司守來目

臣塩籠有歸於不破宮之情以集軍衆爰韓國
到之密聞其謀而將殺塩籠々々知事漏乃自
死焉經一日近江軍當諸道多至即並不能相
戰以解退是日將軍吹負爲近江所敗以獨率
一二騎走之逮于墨坂遇逢菟軍至更還屯金
經井而招聚散卒於是聞近江軍至自大坂道
而將軍引軍如西到當麻衢與壹伎史韓國軍
戰葦池側時有勇士來目者拔刀急馳直入軍

中騎士繼踵而進之。則近江軍悉走之。追斬甚多。爰將軍令軍中曰。其殺兵之元意。非殺百姓。是爲元凶。故莫妄殺。於是韓國離軍獨逃也。將軍遙見之。令來日。以俾射。然不中而遂走。得免焉。將軍更還本營。時東師頻多臻。則分軍各當上中下道。而屯之。唯將軍吹負親當中道。於是近江將大養連五十君。自中道至之。留村屋。而遣別將廬井造。鯨率二百精兵。衝將軍營。當時

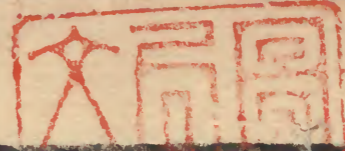
麾下軍少。以不能距。爰有大井寺奴。名德麻呂等五人從軍。即德麻呂等爲先鋒。以進射之。鯨軍不能進。是日。三輪君高市麻呂置始連。菟當上道。戰于箸陵。大破近江軍。而乘勝兼斷鯨軍。之後。鯨軍悉解走。多殺士卒。鯨乘白馬以逃之。馬墮溼田。不能進行。則將軍吹負謂甲斐勇者曰。其乘白馬者。廬井鯨也。急追以射。於是甲斐勇者馳追之。比及鯨。急鞭馬。不能按。以出溼

即馳之得脫將軍亦更還本處而軍之自此以
後近江軍遂不至先是軍金經井之時高市郡
大領高市縣主許梅儵忽口閉而不能言也三
日之後方著神以言吾者高市杜所居名事代
主神又牟狹社所居名生雷神者也乃顯之曰
於神日本磐余彥天皇之陵奉馬及種々兵器
便亦言吾者立皇御孫命之前後以送奉于不
破而還焉今且立官軍中守護之且言自西道

軍衆將至之宜慎也言訖則醒矣故是以便遣
許梅而祭并御陵因以奉馬及兵器又捧幣而
禮祭高市身狹二社之神然後壹伎史韓國自
大坂來故時人曰二社神所教之辭適是也又
村屋神著祝曰今自吾社中道軍衆將至故宜
塞社中道故未經幾日廬井造鯨軍自中道至
時人曰即神所教之辭是也軍政既訖將軍等
舉是三神教言而奏之即勅登進三神之品以

祠焉。辛亥將軍吹負既定倭地便越大坂往難波。以餘別將軍等各自三道進至于山前屯河。南將軍吹負難波小郡而仰以西諸國司等令進管鑰驛鈴傳仰矣。丑諸將軍等悉會於彼。此云佐浪而探捕左右大臣及諸罪人等。乙卯將軍等向於不破宮。因以捧大友皇子頭而獻于營前。八月庚申朔甲申命高市皇子宣近江群臣犯狀則重罪八人。坐極刑。仍勅右大臣中臣連

金於淺井田。根是日左大臣藤我臣赤兄大納言巨勢巨比等及子孫并中臣連金之子藤我臣果安之子悉配流。以餘悉赦之。先是尾張國司守少子部連鉏鉤匿山自死之。天皇曰鉏鉤。有功者也。無罪何自死。其有隱謀歟。丙戌恩勅諸有功勲者而顯寵賞。九月己丑朔丙申車駕還宿伊勢桑名。丁酉宿鈴鹿。戊戌宿阿閉。己亥宿名張。庚子詣于倭京而御嶋宮。癸卯自嶋宮。



移崗本宮。是歲營官室於崗本宮南。即冬遷以

オホミヤ

居焉。是謂飛鳥淨御原宮。冬十一月戊子朔辛

亥。饗新羅客。金押實等於筑紫。即日賜祿。各有

差。十二月戊午朔辛酉。選諸有功勳者。增加冠

位。仍賜山位。以上各有差。壬申。舩一隻。賜新

羅客。癸未。金押實等罷歸。是月大紫尋那公高

見薨。

日本書紀卷第二十八 大日終

